

ДОГОВОР

№ МТ ⁴⁵⁸...../2018 г.

Днес ^{20.12}.....2018 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Логистика и контрол” на дружеството.
Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от отдел „Механооборудване“, управление.

и

„ТИВИ ГРУП” ООД, със седалище и адрес на управление: гр. Димитровград, ул. „Вилхелм Пик” № 10, тел: 0391/61561, факс:0391/63080; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 836146560, ИН по ДДС: BG836146560; представлявано от **Веселин Николов Милев** - Управител, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание Решение №МТ-04-4189/19.11.2018 г. на ИД и Протокол № 23-2018/16.11.2018г. на СД на ММИ ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на лагери за редуктори изпълнение СЗ” – реф. № 19-2017-02, обявена чрез квалификационна система с предмет „Доставка на лагери” – реф. № 19-2017 г., се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши доставка на лагери за редуктори изпълнение СЗ, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които Изпълнителят доставя и продава, а Възложителят получава и заплаща.

2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

2.1. Общата стойност на договора е в размер на **177 990, 28** (сто седемдесет и седем хиляди деветстотин и деветдесет лева и двадесет и осем стотинки) без ДДС.

Количеството и единичните цени на изделията, предмет на договора, са съгласувани и описани в Приложение № 2 – ценово предложение на изпълнителя.

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на изпълнение посочено в договора.

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на Изпълнителя и следните документи:



6260 Раднево, ул. „Георги Димитров” № 13

Тел. : 0417 / 8 33 05; факс 0417 / 8 26 05

<http://www.marica-iztok.com> e-mail: mmi-ead@marica-iztok.com



- Удостоверение за качество на производителя;
- Сертификат за произход

2.4. Плащането на дължимата от Възложителя сума се прави след извършване на доставката и само в случай, че доставката е комплектна и пълна и включва всички заявени изделия, включени в съответната заявка – спецификация по договора. Плащането се извършва в 30 дневен срок от датата на пълното доставяне на всички изделия по заявката, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за доставката, придружени с документите по т.2.3., съпровождащи изпълнението на поръчката.

При доставка, несъответстваща по количество на изготвените и подадени към изпълнителя заявки, на фирмата изпълнител се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: RZBBBGSF

IBAN: BG 18 RZBB 91551086821019

БАНКА: „Райфайзен банк България“ ЕАД, гр. Димитровград

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му

3.2. Срок за изпълнение на договора – до 12 /дванадесет/ месеца от датата на подписване на договора.

Начин на изпълнение – доставки на изделия ще се извършват след заявка на Възложителя от отдел „Логистика и контрол“.

Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.2.

Срок за изпълнение на получена конкретна заявка - до 2 месеца след датата на получаване на писмената заявка на Възложителя, с изключение на лагерите от позиции с № -ра 4,18,25,27 и 36, които се доставят в срок до 3 месеца от заявка. Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадена чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

3.3. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора е складова база на Възложителя в град Раднево, ул. Заводска № 26 - отдел „Логистика и контрол“.

3.4. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.



6260 Раднево, ул. „Георги Димитров” № 13

Тел. : 0417 / 8 33 05; факс 0417 / 8 26 05

<http://www.marica-iztok.com> e-mail: mmi-ead@marica-iztok.com



ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

- 4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).
- 4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.
- 4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

- 5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.
- 5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

- 6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.
- 6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

- 7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.
- 7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.
- 7.3. Да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „МиниМарица-изток” ЕАД, които са публикувани на интернет сайта на Възложителя: <http://www.maricaiztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatelenrejim09102015.pdf> и са валидни за целия срок на изпълнение на договора.
- 7.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя <http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanazdravoslovniibezopasniusloviianatrud.pdf> и валидни за целия срок на изпълнение на договора.

8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

- 8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия са преминали всички етапи на заводски контрол на качеството на технологичния цикъл на производството им, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).





8.2. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделия-та. В тези случаи страните незабавно съставят протокол за рекламация. В случай, че Изпълнителят откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

8.3. Гаранционният срок на изделията е **24 месеца**, считани след датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

8.4. При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови, изцяло за своя сметка.

8.5. Срок за подмяна при рекламации: **до 60 календарни дни** след датата на подписването на протокола за рекламация.

8.6. Извън случаите на точка 8.2. протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.7. За съставянето на протокола по т. 8.6. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.8. В случай, че в 3 дневен срок от поканата по точка 8.7, изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.6., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ДОСТАВКИТЕ

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Маркировка: стандартна за производителя.

9.4. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.

10. НЕУСТОЙКИ

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.6. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.





11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За непреодолима сила се счита определението дадено в §2, т. 27 от ДР на ЗОП.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

12.3. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

12.4. Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

12.5. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.2.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десетдневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатиране нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;





13.1.5. Еднострочно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

14. ПОДСЪДНОСТ

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица-изток” ЕАД.

15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на **8899,51** лв. - 5% от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.





15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на чл.12, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

16. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

16.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

16.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

16.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

16.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

16.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

16.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

17. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ

17.1. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл. 112 във връзка с чл. 67, ал. 6 и чл. 58 от ЗОП

17.2. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД.

17.3. Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

17.4. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОВЗД.

17.5. Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

17.6. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породии правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.





Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор.
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*.
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

АНДОН АНДОНОВ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ВЕСЛИН МИЛЧЕВ
УПРАВЛЯВАЩ

Гергана Стоянова
Главен счетоводител

Емил Колев
Ръководител от

Антон Драгов
Ръководител от

Иван Николаев
старши юрист

Изготвил:
Дияна Колева
експерт търгов

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД





"МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК" ЕАД



ПРИЛОЖЕНИЕ №1

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА ЛАГЕРИ ЗА РЕДУКТОРИ ИЗПЪЛНЕНИЕ С3 ”

1. Пълно описание на предмета на процедурата:
2. Доставка на лагери за редуктори изпълнение С3

Количество

№	SAP №	Означение	Мерна единица	Количество
1	20000010052	22224 C3	бр	2
2	20000010301	22234 C3	бр	1
3	20000012635	22244 C3	бр	1
4	20000011462	22252 C3	бр	2
5	20000005570	22315 C3	бр	7
6	20000005496	22316 C3	бр	15
7	20000005500	22318 C3	бр	19
8	20000005505	22320 C3	бр	24
9	20000005509	22322 C3	бр	9
10	20000005511	22324 C3	бр	14
11	20000005929	22326 C3	бр	79
12	20000005931	22328 C3	бр	8
13	20000005925	22330 C3	бр	33
14	20000005926	22332 C3	бр	46
15	20000005932	22334 C3	бр	31
16	20000007854	22336 C3	бр	1
17	20000005382	22338 C3	бр	1
18	20000006486	22340 C3	бр	17
19	20000005562	23032 C3	бр	2
20	20000005565	23034 C3	бр	3
21	20000005554	23036 C3	бр	1
22	20000005942	23044 C3	бр	2
23	20000012936	23048 C3	бр	3
24	20000005936	23052 C3	бр	18
25	20000005580	23056 C3	бр	1
26	20000011080	23144 C3	бр	1
27	20000010302	23248 C3	бр	1
28	20000010144	NU 226 C3	бр	8
29	20000012571	NU 321 C3	бр	8
30	20000010826	NU 322 C3	бр	8
31	20000005176	NU 328 C3	бр	27
32	20000005021	NU 2224 C3	бр	6
33	20000005946	NU 2226 C3	бр	7
34	20000005168	NU 2232 C3	бр	1
35	20000005173	NU 2236 C3	бр	3
36	20000005172	NU 2344 C3	бр	1
37	20000005270	NJ 422 C3	бр	15
38	20000005263	NJ 2334 C3	бр	2
39	20000005909	QJ 330 C3	бр	22

2 Срок на изпълнение на договора – до 12 месеца .

Начин на изпълнение: Доставките да се извършат по заявка . Срок на изпълнение на всяка отделна заявка – до 2 месеца от получаването и с изключение на лагерите от позиции с №-ра 4 , 18 , 25 , 27 и 36 , които трябва да се доставят в срок до 3 месеца от получаването на заявката

3 Технически изисквания към лагерите

Лагерите трябва да бъдат със стоманен или месингов сепаратор;

Лагерите от 22 и 23 серия трябва да бъдат изпълнени с отвори и околоръстен канал за смазване на външния пръстен – означение W33 .

За доказване съответствието на техническите параметри на лагерите и втулките с изискванията на възложителя , участникът да представи технически каталози на производителя (печатно издание или на електронен носител) и в случай, че определен лагер не е включен в каталога на производителя доказателства от производителя на лагерите, че същите са в производствената им листа

В изпълнение на разпоредбата на чл.48 и чл.49 от ЗОП да се счита добавено „или еквивалентно/и” навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение или технически еталон по чл.48, ал.1, т.2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство.

В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително с доказателства по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация

4 Опаковка, маркировка, етикетиране

Опаковката трябва да е стандартна , подходяща за транспортиране , товарене, разтоварване и съхранение . Маркировка на лагерите: стандартна , трайна на завода производител

5 Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

Гаранционният срок на всички изделия не може да бъде по-малък от 24 месеца, считани след датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови, изцяло за своя сметка.

Срокът за подмяна при рекламация е - до 60 календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

6 Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:

При всяка доставка Изпълнителят се задължава да представи на Възложителя следните документи:

- Удостоверение за качество на производителя
- Сертификат за произход
- Фактура – оригинал

изготвил:

съгласувал:

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Драгомир Драгов

Ръководител отдел „Механооборудване”
Антон Драгов

3.2. ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на лагери за редуктори изпълнение СЗ” – реф.№ КС 19-2017-02

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК”ЕАД – ГР.РАДНЕВО

ул. “Георги Димитров” №13

ОТ:

„ТИВИ ГРУП“ ООД – гр. ДИМИТРОВГРАД

ул. „Вилхелм Пик“ № 10

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на процедурата ще извършим при следните цени:

№ по ред	Наименование на изделието, съгласно техническото ни предложение	Количество, брой	Единична цена в лева без ДДС	Обща стойност в лева без ДДС
1.	22224 CW33C3	2	113.28	226.56
2.	22234 MW33C3	1	298.70	298.70
3.	22244 MW33C3	1	688.98	688.98
4.	22252 EW33JC3	2	1445.79	2891.58
5.	22315 CW33C3	7	62.08	434.56
6.	22316 CW33C3	15	73.09	1096.35
7.	22318 CW33C3	19	94.38	1793.22
8.	22320 CW33C3	24	142.30	3415.20
9.	22322 EW33JC3	9	185.04	1665.36
10.	22324 EW33JC3	14	239.35	3350.90
11.	22326 EW33JC3	79	293.22	23164.38
12.	22328 EW33JC3	8	377.50	3020.00
13.	22330 MW33C3	33	432.39	14268.87
14.	22332 EW33JC3	46	528.74	24322.04
15.	22334 EW33JC3	31	634.95	19683.45
16.	22336 EW33JC3	1	767.44	767.44
17.	22338 EW33JC3	1	938.28	938.28
18.	22340 EW33JC3	17	1081.80	18390.60
19.	23032 MW33C3	2	148.54	297.08
20.	23034 EW33JC3	3	203.55	610.65
21.	23036 MW33C3	1	213.62	213.62
22.	23044 MW33C3	2	358.32	716.64
23.	23048 EW33JC3	3	492.49	1477.47
24.	23052 EW33JC3	18	643.17	11577.06
25.	23056 EW33JC3	1	813.76	813.76

26.	23144 MW33C3	1	589.40	589.40
27.	23248 EW33JC3	1	1225.00	1225.00
28.	NU 226 EC3	8	84.30	674.40
29.	NU 321 EMC3	8	164.19	1313.52
30.	NU 322 EC3	8	112.66	901.28
31.	NU 328 MC3	27	315.14	8508.78
32.	NU 2224 MC3	6	138.37	830.22
33.	NU 2226 MC3	7	162.09	1134.63
34.	NU 2232 MC3	1	489.42	489.42
35.	NU 2236 MC3	3	782.72	2348.16
36.	NU 2344 MC3	1	1593.77	1593.77
37.	NJ 422 MC3	15	300.27	4504.05
38.	NJ 2334 MC3	2	759.56	1519.12
39.	QJ 330 N2C3	22	737.99	16235.78
Обща стойност в лева без ДДС:				177 990.28

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол” в гр.Раднево (Инкотермс 2010).

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата,

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG18RZBB91551086821019 BIC: RZBBBBGSF

Банка: „Райфайзен банк България” ЕАД – град/клон/офис: гр. Димитровград

**Когато участникът е чуждестранно юридическо лице, валутата на банковата сметка следва да бъде в български лева*

Дата: 20.09.2018 г.

Подпис

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Веселин Милев
(име и фамилия)

3. ОФЕРТА ЗА УЧАСТИЕ

3.1. ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на лагери за редуктори изпълнение С3” – реф. № КС 19-2017-02

ДО: “МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД
ГРАД РАДНЕВО

От:

Участник: „ТИВИ ГРУП“ ООД

Адрес за кореспонденция: гр. Димитровград, ул. „Вилхелм Пик“ № 10

тел.: 0391 / 6 15 61, факс: 0391 / 6 30 80, e-mail: tivigroup@tivigroup.com

Лице за контакти: Румен Радев – Ръководител ТО.

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашата оферта за участие в обявената от Вас обществена поръчка с предмет: „Доставка на лагери за редуктори изпълнение С3” – реф. № КС 19-2017 - 02, обявена чрез квалификационна система, като подаваме оферта при условията, обявени в документацията за участие и поканата и приети от нас.

Декларираме, че сме запознати с документацията за участие и условията на обявената от Вас обществена поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия в документацията, поканата и техническата спецификация и ги приемаме без възражения.

Декларираме, че приемаме условията за изпълнение на обществената поръчка заложи в приложения към документацията за участие проект на договор.


Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертата.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от възложителя.


Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Предложените от нас условия са както следва:

№ по	Изискано от Възложителя			Предложено от участника				
ред	Означение	Мерна ед.	К-во	Означение	Мерна ед.	К-во	Производител	Страна на произход
1	22224 С3	Бр.	2	22224 CW33C3	бр.	2	CRAFT	Литва
2	22234 С3	Бр.	1	22234 MW33C3	бр.	1	CRAFT	Литва
3	22244 С3	Бр.	1	22244 MW33C3	бр.	1	CRAFT	Литва
4	22252 С3	Бр.	2	22252 EW33JC3	бр.	2	ZVL	Словакия
5	22315 С3	Бр.	7	22315 CW33C3	бр.	7	CRAFT	Литва



№ по ред	Изискано от Възложителя			Предложено от участника				
	Означение	Мерна ед.	К-во	Означение	Мерна ед.	К-во	Производител	Страна на произход
6	22316 C3	Бр.	15	22316 CW33C3	бр.	15	CRAFT	Литва
7	22318 C3	Бр.	19	22318 CW33C3	бр.	19	CRAFT	Литва
8	22320 C3	Бр.	24	22320 CW33C3	бр.	24	CRAFT	Литва
9	22322 C3	Бр.	9	22322 EW33JC3	бр.	9	ZVL	Словакия
10	22324 C3	Бр.	14	22324 EW33JC3	бр.	14	ZVL	Словакия
11	22326 C3	Бр.	79	22326 EW33JC3	бр.	79	ZVL	Словакия
12	22328 C3	Бр.	8	22328 EW33JC3	бр.	8	ZVL	Словакия
13	22330 C3	Бр.	33	22330 MW33C3	бр.	33	CRAFT	Литва
14	22332 C3	Бр.	46	22332 EW33JC3	бр.	46	ZVL	Словакия
15	22334 C3	Бр.	31	22334 EW33JC3	бр.	31	ZVL	Словакия
16	22336 C3	Бр.	1	22336 EW33JC3	бр.	1	ZVL	Словакия
17	22338 C3	Бр.	1	22338 EW33JC3	бр.	1	ZVL	Словакия
18	22340 C3	Бр.	17	22340 EW33JC3	бр.	17	ZVL	Словакия
19	23032 C3	Бр.	2	23032 MW33C3	бр.	2	CRAFT	Литва
20	23034 C3	Бр.	3	23034 EW33JC3	бр.	3	ZVL	Словакия
21	23036 C3	Бр.	1	23036 MW33C3	бр.	1	CRAFT	Литва
22	23044 C3	Бр.	2	23044 MW33C3	бр.	2	CRAFT	Литва
23	23048 C3	Бр.	3	23048 EW33JC3	бр.	3	ZVL	Словакия
24	23052 C3	Бр.	18	23052 EW33JC3	бр.	18	ZVL	Словакия
25	23056 C3	Бр.	1	23056 EW33JC3	бр.	1	ZVL	Словакия
26	23144 C3	Бр.	1	23144 MW33C3	бр.	1	CRAFT	Литва
27	23248 C3	Бр.	1	23248 EW33JC3	бр.	1	ZVL	Словакия
28	NU 226 C3	Бр.	8	NU 226 EC3	бр.	8	ZVL	Словакия
29	NU 321 C3	Бр.	8	NU 321 EMC3	бр.	8	ZVL	Словакия
30	NU 322 C3	Бр.	8	NU 322 EC3	бр.	8	ZVL	Словакия
31	NU 328 C3	Бр.	27	NU 328 MC3	бр.	27	ZVL	Словакия
32	NU 2224 C3	Бр.	6	NU 2224 MC3	бр.	6	ZVL	Словакия
33	NU 2226 C3	Бр.	7	NU 2226 MC3	бр.	7	ZVL	Словакия
34	NU 2232 C3	Бр.	1	NU 2232 MC3	бр.	1	ZVL	Словакия
35	NU 2236 C3	Бр.	3	NU 2236 MC3	бр.	3	ZVL	Словакия
36	NU 2344 C3	Бр.	1	NU 2344 MC3	бр.	1	ZVL	Словакия
37	NJ 422 C3	Бр.	15	NJ 422 MC3	бр.	15	ZVL	Словакия
38	NJ 2334 C3	Бр.	2	NJ 2334 MC3	бр.	2	ZVL	Словакия
39	QJ 330 C3	Бр.	22	QJ 330 N2C3	бр.	22	ZVL	Словакия



Запознати сме и приемаме следните условия на Възложителя:

- Количествата, посочени в Техническата спецификация на поръчката са ориентировъчни, като

Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на поръчката и не носи отговорност за това.

- При изпълнение на договора Възложителя си запазва правото да намалява или увеличава количеството по отделни видове лагери в рамките на общата стойност на договора.

- Необходимите видове и количества лагери ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.

Предлаганите от нас лагери са със стоманен и месингов сепаратор.

Лагерите от 22 и 23 серия са изпълнени с отвори и околоръстен канал за смазване на външния пръстен – означение W33.

Срок на изпълнение на поръчката – до 12 (дванадесет) месеца от датата на сключване на договора.

Начин на изпълнение – доставки на лагери ще се извършват по заявка на Възложителя от отдел „Логистика и контрол“.

Срок за изпълнение на конкретна заявка на Възложителя – до 2 месеца от датата на получаване на заявката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, с изключение на лагерите от позиции с № - ра 4,18,25,27 и 36, които ще се доставят в срок до 3 месеца от заявка. Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

Място на изпълнение: условията на доставка на стоката са DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

Опаковка и маркировка

Опаковката ще е стандартна, подходяща за транспортиране, товарене и разтоварване и съхранение.

Маркировка на лагерите: стандартна, трайна на завода производител

Гаранционният срок на всички изделия е 24 месеца, считан от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламации ще заменяме изделията с нови изцяло за своя сметка.

Срок за подмяна при рекламация: до 60 календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

При всяка доставка на лагери се задължаваме да представим на Възложителя следните документи:

- Удостоверение за качество на производителя;

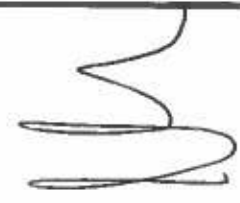
- Сертификат за произход;

-Фактура – оригинал

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта и техническата спецификация на възложителя.

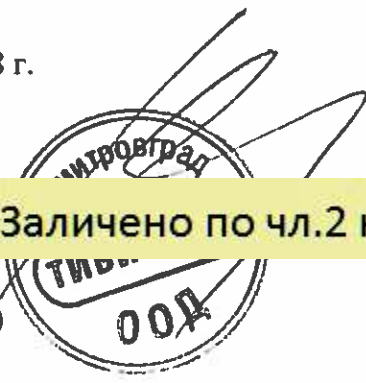
Неразделна част от нашата оферта са следните приложения:

1. Пълномощно, упълномощаващо лицето, подписващо предложението на Участника и цялата свързана с него документация, в случай, че не е законен представител. Забележка: представя се само ако това лице не е законен представител
2. Технически каталози на производителя (печатно издание или на електронен носител) и в случай, че определен лагер не е включен в каталога на производителя, доказателства от производителя на лагерите, че същите са в производствената им листа.

- 
- 2.1. Технически каталог на завода-производител ZVL – Словакия – оригинал – печатно издание.
 - 2.2. Технически каталог на завода-производител CRAFT – Литва – оригинал – печатно издание.
 - 2.3. Декларация, че лагерите, които не са включени в официалния каталог на завода-производител са в производствената им листа – оригинал с превод на бълг. език.
3. Доказателства (копие на договор или споразумение с превод на български език), че между Европейският съюз или Република България и трета страна е сключен договор, който осигурява сравним и ефективен достъп на български лица за участие в обществени поръчки в тази страна или посочване на интернет адреса на публичен регистър, в който се съдържа информацията.
/Представят се само когато предлаганите от участника стоки са със страна на произход от трета страна по смисъла на § 2, т. 55 от допълнителните разпоредби на ЗОП ДР е страна, която не е държава членка./
4. Други документи и доказателства по преценка на участника

Дата: 20.09.2018 г.

Подпис:


Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Веселин Милев
(име и фамилия)



ЗВЛ Словакия
(лого)

ИД № 316351164
ДДС ИД № СК 2020 450531
Банкови данни: ЖУВ, а.с. Жилина
Банк. сметка №: 1464132751/0200
ЗВЛ СЛОВАКИЯ, а.с., регистрирано в публичния регистър на районен
Съд в Жилина, секция: Са, поставен № 295/Л

ДНВ-ГЛ
(лого)
ЗВЛ СЛОВАКИЯ, а.с.
На станицу 22,
010 09 Жилина, СР

ДЕКЛАРАЦИЯ

"С тази декларация, ние гарантираме параметрите на лагерите, които не са включени в нашия основен каталог, и че тези лагери ще бъдат произведени съгласно Европейските стандарти и ще бъдат доставени на „ТИВИ ГРУП“ ООД, за да вземе участие в търг за „Доставка на лагери за редуктори изпълнение С3” – реф.№ КС 19-2017-02, чрез квалификационна система с предмет „Доставка на лагери” с реф. № КС 19/2017г.

№	ОБОЗНАЧЕНИЕ ЛАГЕР	ОСНОВНОЕ НАИЗВОД НА НАТОВАЧВАНЕ КН		РАЗМЕРИ (mm)				РАЗМЕРИ (mm)				РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)		РАЗМЕРИ (mm)	
---	-------------------	------------------------------------	--	--------------	--	--	--	--------------	--	--	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--	--------------	--

11 септември 2018г.

Петър Зузчаак
Изпълнителен директор

подпис (не се чете)

Правогълен печат
ЗВЛ Словакия, а.с.
На станицу 22, 010 09 Жилина
Идент. №: 31635164
ДДС: SK2020450531

За връзка:

тел.: 00421/41/7076032
факс: 00421/41/7076024
e-mail: sales.zvl@zvlislovakia.sk
http:// www.zvlislovakia.sk




Company ID No.: 31635164
VAT ID No.: SK 2020 450531
Bank connection: VUB, a.s. Žilina
bank account No.: 1464132751/0200
ZVL SLOVAKIA, a.s. registered in Commercial Register of District Court in Žilina, section: Sa, insert No. 295/L



ZVL SLOVAKIA, a.s.
Na stanicu 22,
010 09 Žilina, SR

DECLARATION

"With this declaration, we guarantee the parameters for the bearings which are not included in our main book catalogue and that these bearings will be produced according European standards and provided to TIVI GROUP LTD., to take part in tender "Delivery of bearings for reducers with C3 clearance" - ref. No KS 19-2017-02, through Qualification System with subject "Delivery of bearings" with ref. No KS 19/2017.

№	BEARING DESIGNATION	BASIC LOAD RATING, kN		DIMENSION, mm																		
		Cor	Cr	d	D	B	B _{min}	B _{max}														
35.	NU2236M C3	1286	825	180	320	86	4	4	1700	2000	31,15	HJ2236	1,88	218	291	197	210	303	218	3	3	12
36.	NU2344M C3	3034	1985	220	460	145	5	5	1200	1500	124			284	396	240	368	440	280	4	4	4

11 September 2018

In charge:

Peter Zuzčák
Executive director
Na stanicu 22, 010 09 Žilina
IČO: 31635164
IČ DPH: SK2020450531

Tel.: 00421/41/7076032
Fax: 00421/41/7076024
e-mail: sales.zvl@zvllovakia.sk
http://www.zvllovakia.sk

Залічено по чл.2 на 33ЛД